

如何登記投票

易於閱讀的指南



如何使用本指南



本指南由澳洲選舉委員會（AEC）編寫。當您看到“我們”時，它指的是 AEC。



我們用易於閱讀的方式編寫了本指南。

我們用圖片來解釋一些概念。



我們將一些詞匯用**粗體**顯示。我們會解釋這些詞匯的含義。第 16 頁有一份這些詞匯的清單。



閱讀這份指南時，您可以尋求幫助。朋友、家庭成員或支援人員可能可以幫助您。

本指南中有甚麼內容？

在選舉中投票	4
登記投票	6
接下來做甚麼？	12
如果您搬家了要怎麼辦？	13
您是否已經在選民名冊上？	14
您如何獲取更多資訊？	15
詞匯表	16
聯繫我們	17

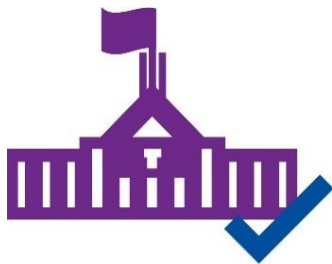
在選舉中投票



在澳洲，我們大約每 3 年舉行一次**聯邦選舉**。



聯邦選舉針對的是整個國家。



這是我們選擇澳洲政府的方式。



由總督選擇選舉日期。

選舉日將是星期六。



澳洲的選民將在那一天**投票**。

當您投票時，您會協助選出由誰組成澳洲政府。



如果您符合以下條件，則必須投票：

- 澳洲公民
- 且
- 年滿 18 歲或以上。



公民是指獲得其所居住國家的權利和自由的人。



投票讓您選擇由誰來管治我們的國家。



如果您從未投票過，不用擔心。

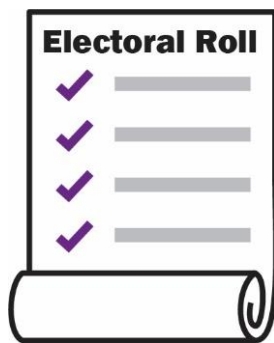


我們會向您解釋需要做甚麼。

登記投票



在可以投票之前，您必須登記。



當您登記時，我們會將您的名字列入**選民**清單上，選民是指可以參與投票的人。

這份清單稱為**選民名冊**。



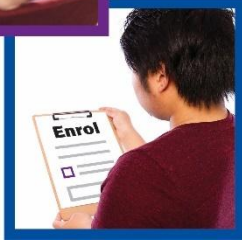
如要計入選民名冊，您必須填寫一份登記表。

18+



如果您即將年滿 18 歲，那麼您現在就可以登記。

當您年滿 18 歲時，您就可以投票了。



您可以透過以下方式填寫登記表：

- 網上
- 在紙上。



您可以隨時登記投票。

但是，您必須在選民名冊登記結束前進行登記，以便在選舉中投票。



選民名冊的登記會在總督選擇選舉日期之後的 1 星期結束。



如果您在選民名冊登記結束前登記，
就不會錯過選舉。

網上登記



您可以登入我們的網站來進行網上登記投票。

www.aec.gov.au/enrol 有一個顯示以下文字的按鈕：**Enrol online**（網上登記）。



您需要回答一些問題。



您將被要求提供身份證明文件，
例如：

- 駕駛執照
- 護照。



選民名冊上的其他選民也可以證明他們認識您。



如果您願意，您可以向他人尋求幫助。



完成後，您需要使用顯示以下文字的按鈕：
Submit（遞交）。

在紙上登記



如要在紙上登記，您需要填寫一份登記表。



您可以在任何 AEC 辦事處索取一份登記表。



如果您打電話給我們，我們可以向您郵寄一份登記表。

我們的電話號碼是 13 23 26。



您需要回答一些問題。



您將被要求提供身份證明文件，
例如：

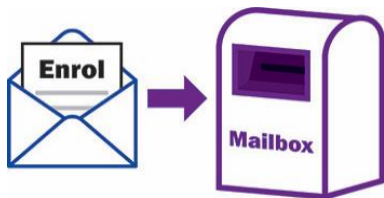
- 駕駛執照
- 護照。



選民名冊上的其他選民也可以證明他們認識您。



如果您願意，您可以向他人
尋求幫助。



完成後，您需要將該表格郵寄
給我們。

您可以：

- 將它郵寄到：



AEC

Reply Paid 9867

您的首府城市

您不需要使用郵票。

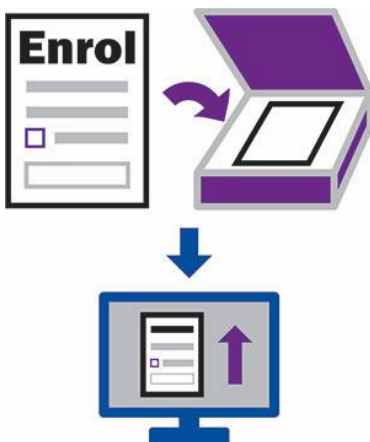


- 將它交至 AEC 辦事處

如果您打電話給我們，我們可以幫助您尋找離您較近的

AEC 辦事處。

13 23 26



- 將它掃描並上載到我們的網站。

www.aec.gov.au/return

接下來做甚麼？



在您登記之後的幾週內，我們會向您發送一封信。



這封信會告訴您，您的名字已經被添加到選民名冊上。



這意味著您可以在聯邦選舉中投票。

如果您搬家了要怎麼辦？



每次搬家，您都需要通知我們。



這有助於我們更新選民名冊。



如果您搬了新家，請填寫一份新的登記表。

您是否已經在選民名冊上？



很容易查核您是否已經在選民名冊上。

您可以：



- 登入我們的網站
www.aec.gov.au/check



- 打電話給我們，我們會幫您檢查
13 23 26



- 親臨 AEC 辦事處，我們會幫您查。

您如何獲取更多資訊？



如果您想了解更多關於投票的資訊，
我們有另外兩份指南供您閱讀：

- 《如何在投票點投票》
- 《如何透過郵寄方式投票》。



您可以在我們的網站上找到這些指南。

www.aec.gov.au/assistance



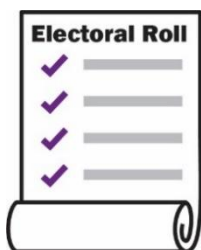
我們的網站上還有為不講
英語的人提供的資訊。

詞匯表



公民

公民是指獲得其所居住國家的權利和自由的人。



選民名冊

選民清單。



登記

當您登記時，我們會將您的名字列入選民清單上。



聯邦選舉

聯邦選舉針對的是整個國家。
這是我們選擇澳洲政府的方式。



投票

投票時，您會協助選出由誰組成澳洲政府。



選民

可以投票的人。

聯繫我們

國家中繼服務



文本電話用戶：

- 致電 13 36 77
- 請求接通 13 23 26



旁聽助講電話用戶：

- 致電 1300 555 727
- 請求接通 13 23 26



互聯網中繼用戶：

- 連接到 NRS
- 請求接通 13 23 26



其他語言：

- 致電 1300 720 153



www.aec.gov.au



[/AusElectoralCom/](https://www.facebook.com/AusElectoralCom/)



[@auselectoralcom](https://twitter.com/auselectoralcom)



[@auselectoralcom](https://www.instagram.com/auselectoralcom)



The Information Access Group 使用圖片庫和訂制圖像創建了這份易於閱讀的指南。

未經許可，不得重複使用這些圖像。有關圖像的任何疑問，請登入 www.informationaccessgroup.com。引用工作號 3035-A。

堪培拉副選舉專員授權。